

オオゴマダラの森

蝶の森

光の森

浜風ただよう

無数の羽

ガジュマルの木よ

花よ

海よ

蝶の森

光の海

砂粒も石も御身のかけら

欲してはいけぬ

無くしてもいけぬ

島の恵みよ

人の心よ

Ohgomadara no Mori (Butterfly Forest)

Butterflies blanket the forest

Numerous wings

Float above the breeze

Banyan trees

Flowers

Waters

Butterflies

Cascade of lights

A stone, even a grain of sand

All belong to God

Never desire to own it

Nor defile it

The land gives the blessing

Grace for the souls